



## BESCHEINIGUNG / DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

Bescheinigung gemäß Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007

Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007

**1. Nummer der Bescheinigung / Number of the document:**

Codenummer der Kontrollstelle <i>Codice Organismo di Controllo</i>	Nummer der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i>
<b>IT BIO 013</b>	<b>1L40XYQ02JDA8</b>

**2. Unternehmer / Operatore :**

**EK-Südfrucht Italien GmbH/Italia SRL**

**Feldgatterweg 19**

**I 39011 Lana**

Steuernummer/cod. fiscale: 02840410217

Kontrollnummer/n. operatore controllato: **BZ-01273-B**

Haupttätigkeit/tipologia attività: **Verarbeitung / preparatore**

**3. Kontrollstelle / OdC:**

**ABCERT GmbH**

**Enzenbergweg 38**

**I-39018 Terlan**

**4. Erzeugnisgruppen/Tätigkeit / Categorie di prodotti/attività:**

- Verarbeitete Erzeugnisse/  
*prodotti trasformati:*

Verarbeitung/  
*trasformazione*

Gemüse/orticola

Handel/commercializzazione

Obst/frutticola

Handel/commercializzazione

**5. definiert als/definito come:**

biologisch/ biologico	gemischt/ promiscua	eigen/ in proprio	Sub./ terzi	Lohn-VA/ op. c. terzi
	X	X		
	X	X		

**6. Gültigkeitsdauer / periodo di validità:**

Verarbeitete Erzeugnisse / prodotti trasformati:

09.10.2018 - 31.12.2019

**7. Datum der Kontrolle(n) / data del controllo/dei controlli**

02.10.2018

Die vorliegende Bescheinigung erlaubt es dem Unternehmen nicht, seine Produkte ohne die dazugehörige Konformitätsbescheinigung mit einem Biohinweis auszuloben und in den Verkehr zu bringen.

I presente documento, privo del certificato di conformità, non autorizza l'operatore ad utilizzare nell' etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

**8. Diese Bescheinigung wurde auf Basis von Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 und der Verordnung (EG) Nr. 889/2008 ausgestellt. Der angegebene Unternehmer hat seine Tätigkeiten der Kontrolle unterstellt und erfüllt die Anforderungen der beiden vorgenannten Verordnungen.**

*Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati.*

Terlan / Terlano, 09.10.2018

gültig bis / validità: 31.12.2019

Thomas Damm,  
Vorsitzender des Zertifizierungskomitees  
*Presidente del Comitato di Certificazione*



PRD N° 153B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

# Konformitätszertifikat / Certificato di conformità

gemäß Art. 7 Ministerialdekret Nr. 18321 vom 09.08.2012 / ai sensi dell'art. 7 del DM 18321 del 9.08.2012

Nummer des Konformitätszertifikats / Numero del certificato di conformità:

<b>1L40XYQ02JDA8_20181010</b>		
Code der Kontrollstelle <i>Codice OdC</i>	Kennzahl der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i>	Kontrollnummer des Unternehmers <i>n° operatore controllato</i>
<b>IT BIO 013</b>	<b>1L40XYQ02JDA8</b>	<b>BZ-01273-B</b>

Unternehmer / Operatore :  
**EK-Südfrucht Italien GmbH/Italia SRL**

**Feldgatterweg 19**  
**I 39011 Lana**

Verarbeitung (PAP)  
Trasformatori (PAP):

<b>Produkte / prodotti trasformati</b>	<b>Art des Produktes / tipologia di attività</b>
Äpfel/mele	biologisch/biologica
Aprikosen/albicocche	biologisch/biologica
Birnen/pere	biologisch/biologica
Blumenkohl/cavolfiore	biologisch/biologica
Fenchel/finocchio	biologisch/biologica
Gemüse/verdura	biologisch/biologica
Karotten/carote	biologisch/biologica
Kiwi/kiwi	biologisch/biologica
Obst/frutta	biologisch/biologica
Orangen/arance	biologisch/biologica
Pflaumen/prugne	biologisch/biologica

Terlan/Terlano, 10.10.2018

gültig bis / validità: 31.12.2019

Thomas Damm,  
Vorsitzender des Zertifizierungskomitees  
*Presidente del comitato di certificazione*



PRD N° 153B  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements